

MŪSŲ Lietuva

Jornal Lituanos «NOSSA LITUANIA»
DIRETOR RESPONSÁVEL
DR. JOSÉ FERREIRA CARRATO
REDATOR: MONS. P. RAGAZINSKAS
SAVAITINIS LIETUVIŠKOS MINTIES
LAIKRAŠTIS
A D R E S A S:
AV. ZELINA, 515 - C. POSTAL 4118
SÃO PAULO
ATSKIRO NUMERIO KAINA 20,00

R. 746 (44)

SÃO PAULO — BRASIL — 1963 M. LAPKRIČIO MĒN. — NOVEMBRO 2 D.

XVI METAI

Braska Sovietinės Imperijos ūkis

Ūkis — tikrasis slogutis — Nepajėgį pramonė ir sovietų satelitų tarpe — Sovietų derlius nuo vieno ha daugiau kaip dvigubai mažesnis už Vak. Europos derlių — Sovietija dar labiau atsilieka pramonės ir gyvenimo lygio atžvilgiais.

(Elta) Vakarų spaudos pranešimais, Nikita Chruščiovas šiuo metu yra susidūręs su sunkumų bei krizės reiškiniais krašto viduje. Maistas, jo gamyba jau virstę tikruoju slogučiu Kremliaus valdovui. Netik Sovietijos žemės ūkis, bet ir visa eilė kitų ūkio sričių pasižymi trūkumais, ir tie vidaus sunkumai, pasak žinomojo Vašingtono žurnal „US News & World Report“ (spalio 21 d. laidoje) europinių korespondentų pranešimu, yra pati pirmoji priežastis, kad Chruščiovui rūpūs atoslūgis šaltojo karo frontuose.

Pagal pranešimus, Kremliaus valdovas priėjęs išvados, kad pašlijęs ūkis jau nebeįstengia išlyginti vis augančias išlaidas ginklavimosi srityje ir su Vakarais lenktyniaujančią erdvės užkariavime, be to, mažinama užsieniui teikiama parama ir sulėtinti erdvės tyrinėjimai.

Sovietai mokysis iš Vakarų? Neseniai iš įvairių Sovietų bloko sostinių grįžęs vienas Vakarų ūkio žymiųjų specialistų, pagal Vašingtono savaitraščių pareiškęs, kad sovietiniams vadams belikusi išeitis: vystyti ūkinius planus pagal Vakarų patyrimą. Eksperto nuomone, jei sovietai nepasuksią tuo keliu, tai jų ūkiui grėsias visiškas žlugimas, o iš darbininkų pusės galėtų atsirasti ir riaušės. Atrodo, kad per metus, kitus sovietai turėtų įvykdyti kai kurias pagrindines reformas.

Europinio ūkio žinovų atliktų tyrinėjimų išdavoje konstatuojama: blogiausioje padėtyje atsidadūrė trys stipriausios pramoniniu atžvilgiu, sovietinio bloko valstybės — Rytų Vokietija, Čekoslovakija ir Lenkija. Bendrai paėmus per šių metų pusmetį tų trijų kraštų pramonės gamyba, palyginti su praėjusių metų pusmečiu, tepakilusi vos 1,9%. Tai esąs žemiausias pakilimas II jam pas. karui pasibaigus. Pagal ūkinių ekspertų duomenis tenka su abejingumu žvelgti į Sovietų S-gos pateiktus duomenis apie jų pramonės padidėjimą 8,5% (palyginti su 1962 m. pirmuoju pusmečiu). Sovietiniai apskaičiavimai bei jų sistema neišvengia dvily pumo.

Mažai kyla nacionalinės pa-

jamos, nesitikima atlyginimų pakėlimo. Sov Rusijos tautinės pajamos pernai pakilo tik ligi 6%, o šiais metais, pagal minėtų ekspertų apskaičiavimus pakils dar mažiau. Jau treči metai iš eilės, kai Sovietijoje nesitikima pakelsiant atlyginimus, o jei jie ir būtų pakelti, tai labai nežymiai. Čia stabdys, — maisto kainų pakilimas Tuo tarpu Vak. Europoje dirbančiųjų atlyginimai kasmet kyla po 4 ar 5% Sovietinio bloko kraštuose vis pranešama apie kainų pakėlimus, Pvz Lenkijoje neseniai žymiai pakeltos kainos pieno produktams, degtukams, alyvai ir kai kuriems alkoholiniams gėralams.

O kaip su sovietų vad. plėšinių žemėmis, į kurias tiek dėta vėlių? Pasirodo kad šių metų derlius esąs 50% mažesnis kaip derlius buvęs prieš 5 metus. Tai viena didžiųjų Chruščiovo sovietinio planavimo nesėkmių. Bendrai paėmus, javų derlius Sov. Rusijoje siekia 972 svarus vienam akrui (apie 10,8 dvg. cnt. nuo ha). tai sudaro vos 10 — 20% daugiau, kiek kaimiečiai yra gaminę carų laikmečiu. Tai žymiai mažiau už Vak. Europoje dabar pasiekiamą 2391 svarą vienam akr. (apie 26,5 dv. cnt nuo ha) derlių.

«Pravda» pripažįsta — planai neįvykdomi Nors žymiai daugiau investuojama į chemijos pramonę, tačiau «Pravda» neseniai turėjo pripažinti, kad naujų chemijos įmonių statyboje planai teįvykdyti vos 75 — 80% numatytų. Prekės išleidžiamos su trūkumais. Pagaliau dar galima pridurti, kad šiais metais beveik visoje rytų Euro oje buvę menki derliai Kas kaltas? Tik ne sausra ir pan. reiškiniai, kaip aiškina Kremliaus valdovai, nors ir tai turėjo reikšmės

Kokios išvados? Diktatoriaus Chruščiovo teiginys, kad komunizmas yra pranašesnis už kapitalizmą, pasirodo, nebegali išlaikyti kritikos Sovietų blokas, ryšium su visais trūkumais ir ūkio sunkumais, dabar nuo Vakarų atsilieka dar labiau — tiek pramonės pajėgumo tiek ir gyvenimo lygio atžvilgiais. Vakarų Europos politikai bei siebotojai teigia: šiuo metu sovietams negrėsia katastrofa, tačiau

— TAIKOS DERYBOS TARP ARGELIJOS IR MARROCO prasidėjo antradienį, Bamako mieste, Mali sostinėje. Tiek Argelijos prezidentas Ben Bella, tiek Marroco karalius Hassan II nuvyko į derybas abu užkietėję savo puikybės. Nei vienas, nei kitas nenori nusileisti gruče dėl pasienio zonos, kurios rubežiai dar iki šiol nebuvo aiškiai nustatyti. Ši sritis yra turtinga žibalo šaltiniais, ir dėl jos prieš mėnesį laiko prasidėjo karas tarp šių dviejų arabų kraštų Argeliją remia komunistinės valstybės.

— NAUJAS KENNEDY PROJEKTAS APIE CIVILINES TEISES jau praėjo pro Teisinę Žemųjų Rūmų Komisiją 23 balsais prieš 17. Jis buvo kiek paties Kennedy pataisytas, kad surinktų atstovų daugumą. Bus viso parlamento nubalsuotas po keletos mėnesių. Šis įstatymas uždraustų rasinę diskriminaciją viešose vietose ir garantuotų lygią civilinių teisių praktiką negrams.

— Apie 350 katalikų kunigų ir vienuolių padarė taikią demonstraciją Saint Louis mieste gatvėmis JAV se, reikalaudami negrų teisių sulyginimo su baltaisiais.

— 22 000 BALSŲ VIENAM VEREADORIUI reikėjo gauti, kad būtų išrinktas į naująją São Paulo miesto tarybą. Praeitą pirmadienį, 28 spalio, Regionalinis Rinkimų Tribunolas paskelbė davinius rinkimų į São Paulo miesto tarybą. būtent: balsavo 1 147 598 balsuotojai; pripažinta galiojančiais 993 993 balsai; tad vienam vereadoriui būtų išrinktam reikia 22 089 balsų PSP gavo 6 vietas (5 surinko kvotą 1 praveistas likučiais); UDN gavo 5 vietas (1 iš likučių); po 4 atstovus gavo PDC, MTR, PST; gi po 3 vietas gavo PSD, PTB, PTN PR, PL ir po 2 vietas PRP, PSB. Naujoji miesto taryba pradės savo posėdžius 25 d. sausio 1964 m.

— GAL BUS NAUJAS PLEBISCITAS Prezidentas João Goulart su savo šalininkais, atrodo, nori praveisti naują plebiscitą — visų rinkimų atsisakimą: galima ar ne su-

rimti trūkumai grėsia įvairiais sunkumais. Klaidinga tvirtinti, kad tik konfliktas su Pekinu verčias Chruščiovą atšaldyti šaltąjį karą su Vakarais. Ne, pagrindinė priežastis — ūkiniai sunkumai.

ŠI NUMERĮ LEIDŽIA JAUNAVEDŽIAI



JUOZAS IR VANDA ŠIMBELIAI

Grįžę iš po vestuvinių atostogų jaunoji porėlė Juozas Šimbelis ir Vanda Karalkevičiūtė, pasiryžo įmesti šį «Mūsų Lietuvos» numerį. Dar pirmas toks mūsų savaitraščio istorijoje įvykis, kad jaunavedžiai apmokėtų laikraščio išlaidas. Dėl to «Mūsų Lietuva» visų skaitytojų vardu už tai Juozui Šimbeliui ir Vandutei Karalkevičiūtei ypatingai dėkoja ir ragina visus būsimus jaunavedžius pasekti jų pavyzdžiu.

Nuotraukoj matome jaunavedžius priimančius moterytės Sakramentą iš Prelato Pijaus Ragažinsko rankų, asistuojant misijon. J. Bružikui, Švenč. Jėzaus Širdies bažnyčioje Bom Reire.

Vanda yra baigusi gimnaziją sciencifiką ir universite-

mažinti Brazilijos Konstitucijos reikalaujamos parlamento daugumos nušimti pakeitimams federalinės konstitucijos? Jei plebiscitas tokią teisę pripažintų, tada prezidentas galėtų sudaryti daugumą parlamente, reikalingą konstitucijos pakeitimui ir pravedimui jo siekiamų bazinių reformų (žemės, įmonės, miestų tvarkymo, kredito.)

— Argentinoje uždaryta komunistų partija.

Argentinos vyriausybė prašo Ispanijos vyriausybės išduoti Peroną už nusikaltimą, už išprievartavimą nepilnametės mergaitės Nelly Rivas.

— Vakarų Vokietijoje šiomis dienomis vyksta dideli Amerikos karo pajėgų manevrai, kuriuose dalyvauja 40 000 kareivių, tūkstančiai šarvuotų tankų, šimtai sprausminių lėktuvų. Antroji šarvuotųjų divizija, kuri iš Amerikos Vokietijon buvo perkelta lėktuvais, vykdo gynimo uždavinį, trečioji šarvuotųjų

to fakultetą de nutrição, o Juozas, baigęs ekonomijos mokslus, dirba Fordo automobilių kompanijoje.

Vandos tėveliai Stasys Karalkevičius ir Ona Bieliauskaitė verčiasi komercija. Lapoj ir turi gražius namus, gi Juozo tėvai Antanas Šimbelis ir Bruna Godliauskaitė irgi gyvena Lapoje nuosavuose namuose.

Abiejų jaunųjų tėvai yra labai darbštūs ir uoliai remia mūsų kolonijos visuomeninį ir kultūrinį veikimą. Tikimės ir iš jaunųjų smarkaus veikimo. Nes jau šio numerio išleidimui jie parodo savo gražius užsimojimus.

Linkime jaunai porai daug Dievo palaimos šeimos gyvenime ir ilgiausių metų!

Dėkinga «Mūsų Lietuva»

divizija esanti Vokietijoje, atlieka užpuolimo prieš uždavinį. Manevrų metu, «puolimas» ir «apsigynimas», kelsis per upes, su savomis priemonėmis, įsivaizduodami, kad tai yra sugriauti. Aviacija dengs abi grupes ir atliks nuodų puolimą. Įvairios Vakarų Vokietijos kariuomenės dalys dalyvauja manevruose. Manevrai bus baigti su dideliu antros šarvuotųjų divizijos puolimu prieš trečią diviziją, kurią turi ne tik sulaukyti, ti, bet ir atstumti ligi rytinės Vokietijos rubežių. Manevras seka Nato karo vadai.

— Sov. Sąjungoje yra 255 milijonai gyventojų, o JAV 190 milijonų. Sovietų gyventojai yra skaitomi su pavergtais kraštais.

— Grenlandijoje rastas 15 tonų svorio nukritęs meteoras. Ligi šiol žinomas sunkiausias meteoras buvo nukritęs P. Afrikoje, kuris svėrė 60 tonų.

11 MIRTIES SPRENDIMŲ UZBEKISTANE

Sovietų S. je. Uzbekistane spalio mėn 11 piliečių nuteis ta mirties bausme juos sušau dant. Pagal sovietinius prane šimus «nusikaltėjų» grupei vadovavęs vieno muilo fabriko direktorius Rachmatovas. Grupės dalyviai pasigaminę 310 000 mtr. šilko, jį pardavę ir turėję 809.000 rbl pelno. Kiti dalyviai pasinaudodami valstybės lėšomis gaminosi įvairias prekes. Pas juos bu vę rasta 7 kg aukso ir daug daiktų. Vakarų stebėtojų nuomone būdinga, kad didžio ji sušaudytųjų dalis turėjo žydiškas pavardes.

— Trys lietuviai muzikai kuria operas ar inscenizuoja apysakas, pvz. A. Bielazaras kuria operą — pasaką pagal P. Cvirkos «Kupriuką muzikantą», V. Baumilas — pagal A. Bieliausko romaną «Rožės žydi raudonai» kuria operą «Astra» ir kom. J. Indra ruošias operą apie poetą Vytautą Montvilą.

— Spalio 10–11 d. d. Vilniuje įvyko Pabaltijo tautosakininkų pasitarimas. Buvo svarstyta kaip parengti Pabaltijo tautosakos sisteminimo instrukciją, kurią naudotųsi visos Sov. S. gos tautosakos mokslo įstaigos. Be pabaltiečių tautosakininkų, pasitarime neišvengiamai dalyvavo ir filologai, tautosakininkai iš Leningrado, Maskvos, Minsko ir kitų vietų. Vilniečius tautosakininkus atstovavo V. Barauskienė ir S. Puteikienė.

— Kauno dramos teatras naują sezoną pradėjo, kaip ir reikėjo laukti, rusų drama turgo V. Rozovo pjesė «Prieš vakariene». Kita kauniškio teatro premjera vėl ne lietuvių autorių — tai J. Olešos M. Gerunovo pjesė «Trys druokiai» ir tik vėliau teatro vyr. režisierius H. Vancevičius numato pastatyti spektaklį pagal komunistų teigiamai įvertintą Just. Marcinkevičiaus apysaką «Pušis, kuri juokėsi». Kitas Kauno teatras

— muzikinis daugiau už kitus Lietuvos teatrus taikstosi prie partijos reikalavimų. Netrukus teatras pastatys vėl rusų — V. Ščerbakovo komedią «Tabokinis kapitonas»

— Vilniuje neseniai pasirodžius A. Venclovos poezijos rinktinėi «Žemė gera», apie knygą liaupsinančią recenziją «Tiesoje» (nr. 240, spalio 12) paskelbė Venclovos gerbėjų bei mokinių prisistatęs Juozas Macevičius. Jis priminė hitlerinės okupacijos laikotarpį, kai «iš bibliotekų buvo išimamos jau pamiltų rašytojų knygos. Jų vietos vėl užėmė būdava, zaborskiai ir brazdžioniai». . . Vertintojas Venclovas, rašytojo su «milžiniška erudicija» kūryboje radęs didelį sudėtingo gyvenimo klausimą, šiandienai ir pastebėjęs vos vieną neigiamą bruožą: Venclova neišvengiaš tam tikro pasikartojimo

MILŽINIŠKO MASTO SPEKULIACIJA GRŪDAIS

Kaip skelbia «Tiesa» (rugs. 8, nr. 211) Vilniuje prasidėjo didžiulė byla, ku ioje teisiami per 20 žemės ūkio pareigūnų už grūdų ir piniginių lėšų grobstymą ir švaistymą. Tai bene stambiausia spekuliacija, kokią tik iki šiol okup. Lietuvoje pavyko susekti. Ji vyko, taip sakant, visai vietai tarp tolimojo Kazachstano ir Lietuvos. Keletas Kauno ir Kėdainių rajonų kolchozų pirmininkų su Kauno vykd. komiteto vyriausio buhalterio revizoriaus žinia supirkinėjo Kazachstano plėšiniuose grūdus, juos įveždavo Lietuvon, čia parduodavo valstybei ir tokia būdu įvykdydavo nustatytą grūdų pristatymo planą. Perpirkinėdami Kazachstano pareigūnus, klastodami dokumentus, Lietuvos žemės ūkio darbuotojai spekuliaciją grūdais varė net dvejus metus — 1960–1961. Iš jos gerai uždirbo ne tik jie, bet ir Kazachstano kolchozų pirmininkai, kurių 5 irgi pasodinti kaltinamųjų suolan Teisiamuosius gina net 12 advokatų.

V. Alšas

ARAČA

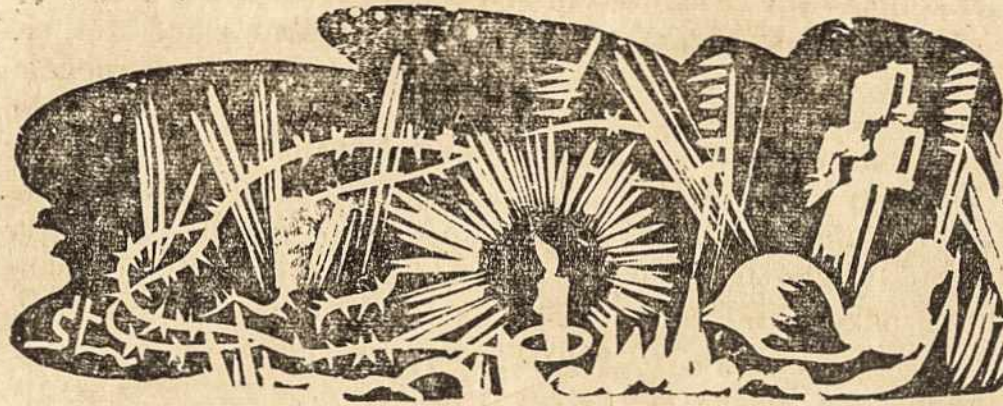
Ten, kur kriaušė — išsikerojusi sena —
Klojo vėsią savo unksmę man ir tau —
Ant akmens vešliai jau želia samana,
Ir bitelė aplink dūzgia vis liūdniau.

Vėlų rudenį ten nieks neatsidus
Nebegrįžtančio pavasario žiedų.
Tu matysi purve drebančius lapus,
Tu matysi — o be galo bus graudu.

Vėjų rankos visus žiedus tų krantų,
Lyg padangių debesėjų, sudraskys.
Ateis Vėlinės su vakaru šventu —
Tu paslėpsi delne drėkstančias akis.

Nieks prie tako neįkiš naujos gėlės,
Nieks rožės neįkiš tarp dilgėlių.
Šaltos žvaigždės nuogas statulas užklės
Vieną vakarą spindėjimu tyliu.

(Iš rinkinio «Sėo Bėto Varpai»)



Sovietu Planas Likviduoti Ortodoksu Baznycia Baznycia turi likviduoti patys tikintieji

Po Sov. S. gos kompartijos suvažiavimo sudarytas planas visiškai likviduoti Rusijos Ortodoksu Baznyciai. Apie tai rašo prancūzas ortodoksas Clement žinomam žurnale «Reform». Autorius, kuris turi artimų ryšių su Rusijos Eaznycia, pažymi, kad pagal šį planą patys Baznycios hierarchai, kunigai ir tikintieji pri-

verčiami panaudoti tokias priemones, kurios religinį gyvenimą Sov. S. goj netolimoj ateity turi padaryti neįmanomą.

Valstybė nejuočiomis visas lengvatas, kurios buvo suteiktos Baznyčiai II Pasaulinio karo metu, atšaukia. Brutaliai pritaikant prieš Baznycia nukreiptus dekretus, išleistus 1929 m., bet koks religinis gyvenimas užgniaujamas be persekiojimų, administraciniu būdu. Remiantis šiais dekretais, nuolat uždariajami vienuolynai ir kunigų seminarijos. Jauni vienuoliai išgabena mi į plėšines žemes, seniai — į pamišėlių namus. Pagal 1929 m. įstatymus Sov. S. goj tegali egzistuoti «kulto bendruomenės», bet ne vyskupijos ar visą Baznycia valdan-

Elta

čios institucijos. Tai priverčia parapijas vieną su kita neturėti jokių ryšių. Turtingos parapijos negali padėti vargingesnėms, ir centriniai Baznycios organai negali imtis jokių žygių ekonominei neįgybei parapijose pašalinti. Kunigai turi 83% savo atlyginimo atiduoti valstybei, šios duoklės pareikalauta net už keletą praėjusių metų. Parapijoms sudaromos nepakeliamos sąlygos užlaikyti ar statyti baznycias bei kitus parapiinius pastatus. Jos privalo savo įplaukas laikyti banke, kurios metu gale kaip «dovana» pervedamos kokiam nors «taikos sąjūdžiui». Clement nuomone, visa sutvarkyta taip, kad kaimų parapijos turės labai greitai savo baznycias uždaryti. Miestuose uždarymos ar nugriaunamos baznycios, gerinant susisiekimą, arba pvz. todėl, kad baznycios nuo valstybės atskyrimo įstatymas neleidžia baznyčiai stovėti netoli mokyklos. 1962 m. rugsėjį Naugarde buvo uždaryta šv. Nikolajaus katedra, nes ji buvo augštos vietės istorinis paminklas. Bet šis pretekstas nesutrukdė katedrą netrukus paversti planetarium. Clement daviniaus, pereinamais metais buvo Sov. S. goj uždaryta 5000 baznyčių, maždaug tiek pat ir 1959–1961 metų laikotarpyje.

PARAPIJAS JAU VALDO ZAKRISTIJONAI...

Clement informuoja, jog pastaraisiais mėnesiais kova prieš rusų Baznycia dar paastrėjo. Parapijoms pagal 1929 m. dekretus jau nebegali vadovauti kunigai: jas tvarko 3 pasauliečiai: zakristijonas, jo pagalbininkas ir kasininkas. Jie yra renkami, tačiau praktiškai visiškai priklauso nuo administracijos pareigūnų, kurie pagal 1929 m. įstatymą turi pilną teisę iš parapijos komiteto pašalinti kiekvieną, kuris jiems nepatinka. Ir daugelis zakristijonų veda beviltišką kovą prieš komunistinę administraciją, idant netaptų

(pabaiga 3 pusl.)

Halina Didžiulytė Mošinskienė

Rugsėjo Meteorai

(pabaiga)

Alė dabar prisiminė vieną panašų popiežių. Tai buvo vasara. Tada ji su Inge ir Vladu buvo atplaukusi į Astravą skendėjusį ramunių mariose. Inge buvo jų prisiskynusi didžiulę puokštę, ir ji pati buvo panaši į laukų gėlę. Vladas tada sekiojo paskui ją vogėiomis skabydamas žiedų lapelius. Inge juokėsi vaikiškai skambiai, o jos akys degė susižavėjimu. Tada Vladas buvo išsimylėjęs... o Alė tuo džiaugėsi ir svajojo, svajojo — bet viškas laikui bėgant pasisuko kita linkme. — — —

Dabar Inge skubėjo takais nesidairydama, tarsi norėdama pabėgti nuo atsiminimų antplūdžio, jos veide klaidžio

ingė atsiprašė ir pasiūlė grįžti namo. Ji ėmė bijoti savęs, Vlados, visos tos šaukiančios praeities. — — —

Parkas jau skendėjo nakties tamsoje. Pro tuščius rūmų langus siuvo be garso šikšnosparniai. Nuo apgriuvusio bokšto minkštai nuplasnojo pelėda. Tamsi je erdvėje blykčiojo žvaigždės, o seni medžiai šnabzdėjo joms amžių pasaką. Jie ėjo ežero link išsimaiginę, įkaitę nuo seno obuolių vyno. Vladas vis taikstėsi paimti Inge už parankės, bet jinais vikriai išsprusdavo.

Grįžtant irklavo Alė ir Agnė. Vladas sėdosi veidu į Inge susirietusią ir vėl prie vairo. Ežero vanduo atrodė tarsi palietas rašalas — tirstas ir juodas. Inge nusipurtė į jį žiūrėdama. Tai pastebėjęs Vladas pasiūlė jai savo

švarką.

— Ačiū, — sušnabzdėjo, kai jis gaubė jos pečius.

Žvaigždžių atspindžiai smulkutėmis žiezirbėlėmis šokinėjo pajuodusiam vandeny. Išblėso ir paskutinioji vakaro žara. Rytuose dangus susiliejo su rašaliniu ežero paviršiumi ir ten švystelėjo pirma sis meteoras. Vos jam spėjus užgesti jį pasivijo dar vieas ir dar..

— Pasižiūrėk, kaip krenta žvaigždės, Vladi. — tarė neatitraukdama žvilgsnio nuo tik ką užgėsusio šviešos brukšnio. Ji juto, kaip Vladas padėjo galvą ant jos kelių, ir tęsė: — Lygiai taip, panašiai švystelėjo mūsų meilė ir užgėso. —

— Nekalbėk taip, Inge, ne skaudink. Aš iki šiol negaliu tavęs pamiršti. — Jo alsavimas degino Ingės kelius.

— Taip. Aš irgi tave mytė-

jau taip, kaip tik vieną kartą gyvenime tegalima mylėti.

— Nesakyk «mylėjau», sakyk kad dar myli mane. Inge, sakyk!..

— Nebemyliu Meteoras tik vieną kartą sušvyti krisdamas. Jis užgėso. —

Jos liaunūs pirštai nepaglostė jo galvos, nors jis taip to troško.

Mergaitė buvo nusisukusi ir merkė ranką vandeny. Jis švelniai apkabino jos pečius ir pajuto jos žvilgsnyje gėstančio meteoros spindulį.

Staiga Inge įrėmė ranką į jo krūtinę ir jį atstumė. Vladas sumišo. Liko skaudu.

Dar vienas rankos paspaudimas ir jiedu susimąstė.

Išžiūrėję į krentančius meteorus jiedu vienodai girdėjo jų skambėjimą besiliejančių preliudais ir fūgomis amžių erdvėje. — — —

Kiek yra Sov. S-je ir visame pasaulyje komunistų?

Rugpjūčio mėn. «Komunistas» (nr. 8) pateikia statistinių duomenų apie kompartiją Sov. S goj ir visame pasaulyje. Iš jų matyti, kad 1917 m. kompartijai Rusijoje išėjus iš po grindžio, jos eilėse tebuvo 80.000 narių, 1921 m. jau priskaičiuota Rusijoje 732.000 komunistų, 1939 m. Sev. S-goje — 2.477.000 ir 1961 metais — 8.872.516 partijos narių ir 843.489 kandidatai; šių metų pradžioje buvę Sov S goj daugiau kaip 10 milijonų komunistų. Komjaunime tuo pat metu priskaičiuota 21 milijonų narių. Atskirose Sov. S-gos respublikose 1961 m. buvo komunistų: Ukrainoje 1.447.000, Kazachstane 366.000, Gudijoje 243.000, Uzbekistane 239.000, Gruzijoje 222.000, Azerbeidžane 160.000, Armenijoje 88.000, Latvijoje 76.000, Lietuvoje 65.000, Estijoje 41.000, Kirgizijoje 68.000, Moldavijoje 63.000, Tadžikistane 55.000, Turkmenistane 49.000. Būdinga, kad nėra pa-

teikta duomenų apie Rusijos respublikos kompartijos dydį. Aišku, jį galima nustatyti, žinant visos S gos partiečių skaičių, jis būtų 5.690.516. Į akis krinta faktas, kad 1961 m. mažesnė gyventojų skaičiumi Latvija turėjo kompartiečių visu 11.000 daugiau nei Lietuva. Iš kitų šaltinių žinoma, kad 1962 m. Lietuvos kompartijoje buvo 70.068 nariai ir kandidatai, t.y. 2,4% visų gyventojų.

«Komunisto» duomenimis visame pasaulyje šiuo metu esą 42,5 milijono kompartijos narių. Kitais duomenimis, pasaulyje tėra tik 41,6 milijonų kompartiečių.

Kompartijos narių skaičius kyla nepastoviai, o kartais ir mažėja, pravedant narių ir kandidatų «valymus». Tokie «valymai» dabar vykdomi, bet Stalino laikais būdavo «išvalo» milijonai narių ir, esant reikalui, vėl milijonai priimami naujų.

(pabaiga iš 2 pusl.)

jų įrankiais Bažnyčiai likviduoti. Dalis pasiduoda partijai ir pasirūpina, kad klebonas pasiūlytų šitokią būdą Leningrade paskutiniu metu buvo iš parapijų išvyti 40% kunigų.

Viešai neskelbiamu dekretu uždrausta kunigams lankyti tikinčiuosius, išskyrus mirties atveju, kulto apeigas atlikinėti ar net malda sukalbėti kunigui tegalima tik bažnyčioje. Tai reiškia, kad kaimų kapinėse, kuriose paprastai nesti koplyčios: bažnytinės laidotu vės daugiau neįmanomos. Tikintieji šitokių nuostatų nežino ir piktnasi kunigų atsiskakymu palaidoti mirusį. Taip pat patvarkyta, kad vaiką į krikštą turi nunešti jo tėvas. Prieš krikštijant jis turi savo pavardę ir darbo vietą įrašyti zakristijono sąrašuose. Tai privedė prie to, kad krikštijamų vaikų skaičius labai greitai sumažėjo

Vilnius Washingtono Sventovėje

PASIKALBĖJIMAS SŪ VYSK. DR. V. BRIZGIU

Lietuvių koplyčia didžiojoje Amerikos sostinės sventovėje jau netrukus virs tikrove ir amžiais liudys apie lietuvių tautos garbingą praeitį, kančias ir ryžtą visa tai įamžinti paminkliniame visos Amerikos pastate, kurį lankys milijonai žmonių. Šio užsimojimo siela yra vysk. dr. V. Brizgys. Siekiant susekti, kas naujo šiame fronte, teko vėl landelę su mūsų Ekscelencija pasikalbėti.

— Būtų įdomu patirti, kiek yra pažengęs organizavimas lietuvių paminklinės koplyčios Washingtone?

— Rinkliavos vyksta gerai. Jau turime pirmąją sumos dalį, kurią reikės įmokėti gruodžio 8 d. Tai pirmoji dalis —

Rudens Sonetas

Vytautas Mačernis

Aš — vaiduoklis vienišas ir senas
Gyvenu didžiulės girios tankumyne.
Miško dvasios su manim kartu gyvena,
Kaip tarnaitės mano ramų antikinių.

Naktimis, užgaudamas pušų viršūnes,
Vėjas groja liūdną sutartinį valsą.
Paikios dvasios, kaip tos dukros palaidūnės,
Lig vidurnakčio prašoka nenuilęs.

Samanų kišimais, ošiančių kolonų salėj
Vaikštau, kaip vaiduoklis kurs numirt negali...
Mano plačios akys žydi, kaip ugnies žiedai.

Mano mintys — bitės audroje sulytos —
Supasi akių žieduos, dūzgendamos švelniai
Apie saulėtus, gražius gegužio rytus.



\$110.000 — bus įmokėta laiku. Kitos dalys išdėstytos 1964 m. gruodžio 8 ir 1965 m. gruodžio 8 d. Vajų pradėjus vidutiniškai kasdien įplaukia po tūkstantį dolerių. Aukojusių po daugiau ar mažiau jau turime tūkstančius asmenų. Masė žmonių maždaug vienodai atsiliepiama ir seniau atvykusieji, ir naujieji ateiviai. Mažiau sia asmeninė auka iki šiol — 15 centų, didžiausia \$10.000. Jei ir toliau tokiu tempu aukos plauks, o tas numatoma, tai nebus jokios problemos lėšas sudaryti. Aukotojų pavardžių nuolat neskelbiame, nes nedrįstame per daug ap sunkinti spaudos. Visus skelbiant tekty kasdien atsiųsti po sąrašą.

Tai sakydamas Ekscelencija atnešė keliasdešimt laiškų, kurie buvo atsiųsti tik dviejų dienų laikotarpy ir su kuriais atsiųsta trejetas tūkstančių dolerių. Yra net keli Amerikos vyskupai, atsiuntę aukų.

— Spardoje buvo nuomonių straipsnių dėl koplyčios titulo. Kodėl pasirinkta Šiluvos Dievo Motina?

— Kai mes norime kuriai nors savo krašto šventovę iškelti, turime parinkti pačią svarbiausią. Istoriniu atžvilgiu Lietuvai ypatingos svarbos turi Šiluva. Pagal seną padavimą, kuris niekada Bažnyčios nebuvo atmestas, įvyko Marijos apsireiškimas Šiluvoje, ir tas sukėlė ypatingą Marijos kultą visoje tautoje. Paskaičius dr. Vaišnoro knygą apie Marijos garbimą Lietuvoje, tai labai ryšku.

Mūsų projekte taipgi šalia kitų pagrindinių Marijos šventovių, bus ir Aušros Vartai.

Kalbant apie Aušros Vartus, mes norime pasiekti plačiau negu vien Aušros Vartai — įtraukiant Aušros Vartus, šv. Kazimierą ir patį Vilniaus miestą. Koplyčioje bus daug vietos. Viena siena bus skirta Marijos šventovėms, kita — krikščionybės augimui Lietuvoje, trečia siena skirta įamžinti lietuvių kovas už savo tikėjimą. Įeis čia Rūpinto jėlis, Kražiai, vaizdas lietuvių Vorkuteje. Bus skirta vieta paveikslams žymiausių Lietuvos vyskupų. Turime planą

sukurti, kokį nors simbolį ar vaizdą išreiškiantį Amerikos lietuviams.

Taigi — Vilnius mūsų projekte nėra užmirštas. Bus pa vaizduotas ir Aušros Vartais, ir šv. Kazimieru ir dar kai kuo daugiau.

— Kaip dabar ruošiamas to projekto apipavidalinimas?

— Dail. V. Jonynas ruošia pirmąją koplyčios lietuviško išpuošimo škiečią. Jis bus svarstomas lietuvių komisijos, o paskiau perduotas svarstyti centrinei šventovės komisijai. Kai išaiškės numatyti sukurti vaizdai, mozaikos, statulos, bus darbai konkurso keliu atiduoti menininkams.

— Kaip numatoma, kada lietuvių koplyčia bus užbaigta?

— Esame numatę užbaigti 1965 m. Koplyčios dedikacijos proga numatomas susaukti lietuvių katalikų kongresas Washingtone.

— Kokių atsiliepimų iš visuomenės susilaukiate organizuojant šios koplyčios sukūrimą?

— Su aukomis gauname daug labai prielankių, šiltų atsiliepimų. Gavome ir anonimų laiškų su priekaištais: Visuomenės prielankumą įrodo faktas, kad jau dabar turime lėšų pirmąjį įmokėjimą padaryti, ir dar keletas tūkstančių liktų.

— Kaip Ekscelencija aiškinate, kad susilaukta tokio pasisekimo?

— Atrodo, kad pataikėme į žmonių sentimentą. Lietuviai nori, kad būtų kas nors Washingtone, kas Lietuvą reprezentuotų. Vienas 83 m. lietuvis Marquette Parke kartą pasakė: «Čia tai mintis. Už šimtmečio gal daug kur lietuvių kolonijos išstips, ir tada mūsų vaikai, nuvykę į Washingtoną, matys, ką lietuviai yra galėję padaryti.» Aiškiai matyti, kad lietuviai norėjo ką nors stambesnio įvykdyti. Jau trečdalis reikiamos su

(pabaiga 4 pusl.)

Stp. Zobarskas

VĒLINĒS

Ne visos mūsų sentėvių sugalvotos ir mėgiamos iškilnės — linksmos ir smagios. Yra ir liūdnų, graudžių, kaip kad Vėlinių (uždūšinių) iškilnės. Tą dieną visi susikaupe meldžiasi už mirusiuosius. Dabar, tiesa, be maldų, beveik nieko daugiau nebedaro. Bet senovėj, palyginti, dar ir ne labai seniai, nes tik praėjusio šimtmečio pabaigoje, lietuviai vėlines labai iškilmingai švėsdavo.

Toji šventė gavo savo pradžią jau senosios lietuvių tikybos laikais. Ją vadindavę tada «ožio puota». Kanklininkas vaidila ožio krauju apšlakstyta vėšes aukurą, o jo mėšą padėdavęs mirusiems protėviams pasistiprinti. Mat, lieuvių manymu, vėlinių dieną

susirinkdavusios visos mirusiųjų vėlės, sėsdavusios už valgiais ir gėrimais apkrauto skobnio, ir stipriodavusios to liau keliauti į amžinąją kelionę. Kartu valgydavę ir gyvieji, mirusiųjų giminės. Jie manė valgydami tą dieną palengvinsią sunkiąją jų buitį.

Įsigalėjus Lietuvoje krikščionybėi, tasai paprotys, kai po neatitinkamos krikščionių su pratimą apie pomirtinį vėlių gyvenimą, buvo pradėtas naikinti, drausti. Tada žmonės pradėjo vėlines švęsti slapčiomis. Susirinkdavo naktį kurį apleistą namus netoliese kapinių, ar į kokią apleistą koplyčią. Užsidedavo ten silpnutį skalos žiburėlį ir iš viso kių valgių, gėrimų ir vaisių padarydavo puotą. Ant koply

čios ar namų lango pabarsty davo visokių grūdų. Vyriausias jų uždegdavo linų kuodelį. Kiti gi turėdavo iš visų pusių pūsti, kad ugnis nenukristų į žemę, o sudegtų ore. Taskui jis (vyriausias maldininkas) taip maždaug prabildavęs:

Skaistyklos vėlužėlės,
kurios geriat karštą smalą,
kurios upių dugnuos šalą,
kurios medžiunos apsisoje,
kenčiat karštoje liepsnoje,
krosny graužiamos ugnies
susirinkit visos šičia,
kiek tik yr jūs, į koplyčią.
Protėvių čia palikimu,
malda, auka apkerėsim,
ir valgymu ir gėrimu
kiek galėsim, tiek padėsim...

O sudeginęs linų kuodelį, tėsėdavęs toliau.

Pirmiau jūs, vėlės nekaltos,
kur prie šio skobnio kartybių
ašarų, vargo, piktybių

neilgai buvot prikaltos,
pasirodėt ir išdilot,
kaip štai sauja šio kuodelio,
skraidot po padangių šalį,
bet į dangų eit negalit,
tas mes šaukiam,
tų mes laukiam.

Tarkit, ko kam stinga,
[trūksta,
kas ko alksta, kas ko
[trokšta?

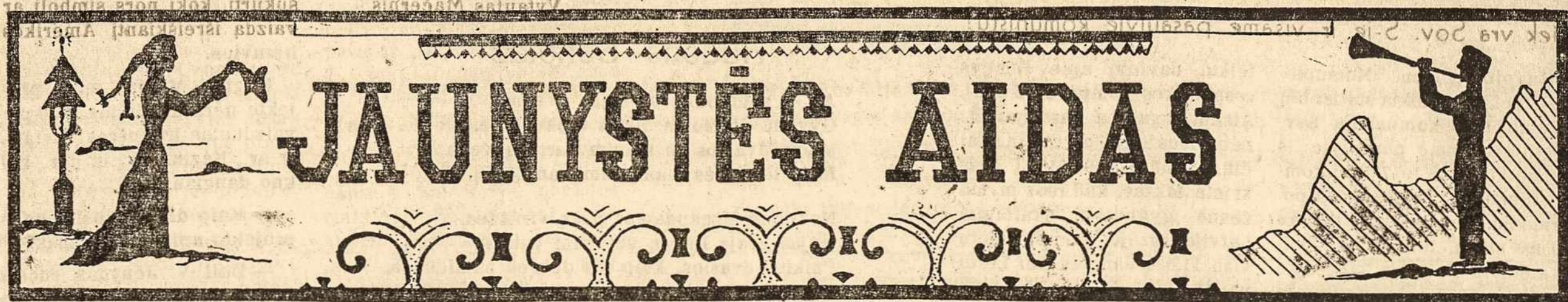
Žinoma, niekas jokių vėlių nesilaukdavo. Tačiau lietuviai tikėjo, kad jos tą vakarą ateina ir kartu su jais pasivaishina. Taip pat jie tikėjo, kad, gaidžiams prieš aušrą užgiedojus, vėlės išnyksta, būdamos jiems visiems už tokį jų prisiminimą labai dėkingos.

Dabar vėlines švenčia tik kapinėse. Kiekvienas prie savo motinos tėvo, brolio, sesers, žmonos, vyro ar kito giminės kapo pastato degan

čias žvakes. Ypač išpūdingi esti vėlinių vakarai Vilniaus ir Kauno katalikų kapinėse. Čia dega tūkstančių tūkstančiai įvairiausių žvakelių ir lempučių. Jų šviesa nušviečia ne tik kapinių medžių viršūnes, bet, kaip kokis didžiausias gaisras, nušviečia net de besuotą dangų. O tarp žiburių, kaip šešėliai, vaikščioja melddamiesi žmonės. Jie meldžiasi už mirusius, ir ne vien tada gal pamąsto, kad praeis kiek laiko ir — jau kitai taip pat už jį melsis.

Tai tikrai gražių gražiausias paprotys, kuris yra kaip ir kokia jungė tarp gyvųjų ir mirusiųjų.





JAUNIMO AIDŲ REDAKCIJA: Julija ir Irenė Jurgelevičiūtės, Lucia Jodelytė, Irena Šimonytė, Vincas Tubelis

Lietuvių knygos angli kalba ir lenko lietuviskoji apysaka

Ligi pat pastarojo dešimtmečio lietuvių grožinės literatūros pavyzdžių, išverstų angli kalbon, beveik kaip ir nebuvo. Tik pokario metais, atkilus Amerikon didesniai mūsų rašytojų ir šiaip literatų — kultūrininkų būriui, pirmieji ledai jau pralaužti. Trumpu laikotarpiu angli kalba išėjo mūsų liaudies pasakų rinktinė, net trimis laidomis pakartota lietuvių prozos analogija, poezijos antologija, kolektyvinė keturių mūsų prozaikų knyga ir dar viena kita paskiro rašytojo plunksna. Recenzentų ir knygų perkandėjų šio krašto visuomenės mūsų žodinė kūryba buvo sutikta gana palankiai, ne asigailėta laikraščių bei žurnalų skiltyse rimtai vertinančio žodžio. Tad ir labai svarbu, kad sėkmingai išvystytas mūsų veržlumas šia kryptimi nesumažėtų Kol kas, atrodo, šio pavojaus nėra. Kai jau buvome rašę čia birželio 29 dienos laidoje, Jurgio Gliaudos «Namų ant smėlio» angliškiosios versijos recenzija «Time» žurnalo literatūrinis puslapis yra džiugus tokios prie laidos konstatavimas.

J. Gliaudos pasisiekimo atveju, atrodo, mums vertėtų susimąstyti dar ties viena problema. Lig šiol mūsų buvo susiklosčiusi beveik nediskutuotina nuomone, kad reprezentuodamiesi sava kūryba sveimuose, mes turime rodyti joje tik savo tautos dvasią. J. Gliauda pasielgė priešingai — vaizdavo vokiškos dvasios labirintus nacinės ideologijos košmare. Rezultate — viskas vistiek išėjo lie-

(pabaiga iš 3 pusl.)

mos turime. Jei pasijudins ir tos parapijos, kuriose vėjus dar nepravestas, nesunkiai reikiama sumą turėsime. Aš pats galvojau, — kalbėjo vysk. Brizgys, — jei Marijai tas mūsų projektas patiks, ji ras galimybių paveikti žmones. Šio projekto ėmiausi ne savo iniciatyva, o prašomas, bet jį vykdu, norėdamas palikti atsidėkojimo paminklą Amerikos lietuviams už tai, kad taip maloniai mane priėmė, o svarbiausia — pastatyti paminklą įamžinant Lietuvos atminimą, — aiškino vysk. V. Brizgys.

Draugas

tuvių literatūros nandai. Tad ir būtų suabejotina anos įsisenėjusios taisyklės visuotinumu. Kartais laiminga išimtis, kaip Gliaudos atvejas, o do, gal būti taipgi labai naudinga ir prasminga.

Ir šitaip atsitinka ne tik mūsų. Šitaip būna labai dažnai ir kitose literatūrose. Kai rašytojo kūryba išeina už jo krašto ribų, kaip tik vaizduodama ne savuosius. Po ranka štai šių dienų aktuali ja — lenkų rašytoj. Josef Mackiewicz apysaka «Kelias į nežinią», kuri dabar išleista Anglijoje ir angli kalba — Road to Nowhere. Knyga mums artima taipgi ta prasme, kad autorius joje vaizduoja Lietuvą ir lietuvius pirmaisiais bolševikinės okupacijos metais. Knyga Anglijoje susilaukė reikšmingo dėmesio. Štai ji tenai rugpiučio 4 d. The Sunday Times puslapiuose plačiai recenzuojama ir vertinama nuolatinio to žurnalo (panašaus į amerikiečių laikraštį Time) knyga apžvalgininko Frederic Raphael, atvejų atvejais minint ir apykos veiksmo vietą — Lietuvą ir tragedijos ištikus jos žmo-

nes — lietuvius.

Gliaudos ir Mackiewicz atvejas mūsų rašytojų kūrybinėms plunksnoms gali priminti dar ir kitą dalyką. būtent, anglosaksams galima labiau užimponuoti ne jų pačių gyvenimo temomis (čia būtų ir sunku jų rašytojus pralenkti), bet kaip tik egzotiškesnėmis kitų kraštų, čionykščiam skaitytojui mažiau žinomomis, tad ir savaimė sma sesnėmis, temomis. O šitai kaip tik ir liudja akivaizdus dėmesys minėtomis Gliaudos ir Mackiewicz knygomis susilaukusiomis palankių recenzijų milijoninio tiražo spaudoje.

Draugas

MIELAS JAUNIME!

Jau metai kai nematau Jūsų veidų, negirožiu Jūsų dainų nei giesmių ir nematau Jūsų šokių.

Gieda, dainuoja ir šoka taip pat ir čia. Bet kiti, man šiek tiek svetimesni nepažįstami veidai Nors bendrai tie patys lietuviški veideliai, tie patys jų vargai, bet aš žiūrėdama į juos visuomet mintimis persikeliu į São Paulį.

Įdedu tą popieriuką Jūsų reikaliukams. Manau jų atsiranda. Jei neatsiras nieko



Halina Didžiulytė Mošinskienė

ATGAILA

Atleiskit man,
Jei nemokėjau gyventi,
Jei nemokėjau melstis
Ir mylėti, —
Atleiskit,
Jei nemokėjau tikėti
Į Dievą
Kaip jūs visi mokate tikėti —
Aš nemokėjau įvertinti
Laimės mosto,
Nemokėjau įvertinti
Draugų... —
Atleiskit,
Jei žiūrėjau iš aukšto sosto
Į veidus žmonių. —
Nunai, kai Visi Šventieji
Ištūdnas akis
Į mane auleido.
Jaučiu sąžinės virpėjimą —
Širdyje — neviltis;
Ieškau prarasto tikėjimo,
Noriu taip nuoširdžiai
Pasimelsti,
Pakelti ašarotą veidą
Šventųjų kaačias,
r suklypus šaukti:
— Ar galit man atleisti?! —

Kapu Varpai

Mes regėjom — daug nuvyto čia vainikų,
Mes regėjom — prakeikavo daug pro mus,
Mes regėjom — kaip jų žemės sapnas ayko
Ir kaip rado jie čia amžinus namus.

Mes girdėjom — verksmą kudikio nekalto,
Mes girdėjom — raudą mylinčių širdžių,
Mes girdėjom — duslūs dūžiai naktį šalta
ir raudojimas nualpusių žvaigždžių...

Grižta žingsniai tų, kurie viešėjo,
Grižta žingsniai mylimųjų ir našlių,
Grižta žingsniai norų mirusio nešėjo,
Koplytėlės sargo, daug čia laiščiūsių gėlių...

Tik negrįši tu, čia ramų atilsį suradęs,
nepraeisi niekad atgalios pro mus,
Kaip šalta mirtis, bejausmis ir bežadis,
radęs dieną savo Ten, o čia namus...



reikalingesnio, sunaudokite savo ruošiamoms arbatėlėms: cukrui ar duonytei. Jas taip su noru prisimenu ir mintimis dažnai dalyvauju su jumis.

Tai daug ištvermės lietuviškumo darbe Jums linkinti, Jūs pasiilgusi

J. Valeikienė.

P. S. Mažutis prašymėlis.

Prašyčiau, kad šie mano keli žodžiai nebūtų verčiami į svetimą kalbą. Jie skiriami tiems kurie supranta. Kurie nesupranta, tiems ir neįdomu.

J. V.

Cicero,

1963 metų rugsėjis.

Prieš kelias dienas gavome šį laiškėlį, kurs mus paliko labai dėkingus ir linkimus. Kad visi galėtų jį perskaityti ir džiaugtis, tai autarėme paskelbti.

— Lapkričio 10 d. įvyks Liet. Kat. Moterų Draugijos ruošiamą programą.

Ateikite visi, nes bus labai juokingas ir įdomus vaidinimas ir po vaidinimo «ŠOKIAI».

Tik neužmirškite:
Lapkričio 10 dieną,
Seselių gimnazijos salėje,
15 valandą,
Privalome susitikti.



JUOKAI

GERAS DALYKAS

Mažasis Jurgelis pradėjo klausinėti senelę, kodėl ant nosies dedasi akinius.

— Mielas vaikutė, pro akinius aš geriau matau, jų stiklai didina.

Tada jam atėjo į galvą mintis, kad senelės didinantieji akiniai jam galėtų padėti geriau pasimatyti. Tai jis ir paprašė:

— Tai atpauk man, senelė, torto gabalėlį, žiūrėdama pro akinius.

MOKSLINIS KLAUSIMAS

— Ar tiesa, mamyte, kad Adomas ir Ieva rojuje tikrai neturėjo drabužių? — klausia mokinukas savo motiną.

— Aš gi tau ne kartą sakiau! Ne, neturėjo.

— O ar rojuje buvo jau visi gyvuliai, paukščiai ir vabzdžiai?

— Žinoma, buvo. Visi buvo.

— Tai kur tada gyveno drabužių kandys, kai drabužių nebuvo?

MOKSLININKAS IR TURTUOLIS

Turtuolis pasikvietė Koperniką pietų. Pamatęs, kad svečias turi gerą apetitą, turtuolis nesivaržydamas pasakė:

— Nežinojau, kad mokslininkai yra tokie smalyžiai, gerų valgių mėgėjai.

— Ar Tamsta galvoji kad gamta skanius kąsnelius sutvėrė tik kvailiams? — klausimu atsakė Kopernikas.

Lietuvi
Klausyk ir remk

LIETUVISKA PROGRAMA

kuri yra transliuojama kiekvieną sekmadienį, 14 val. per RADIO NOVE DE JULHO, trumpomis 31 metro bangomis.

Patarimus, aukas siūsti šiuo adresu. Mons. P. Ra-
gažin kas, caixa Postal 4118. São Paulo.

FABRICA DE MALHAS

Petras Šukys

gamina meniškus ir stiprius megstiaukus, rubelius nau-
jagimiams ir kit.

Rua Jundiapéba, 45, Fone: 63-4258 Vila Zelina (arti R.
Ibitirama ir Av. Zelina).

MALONI ŽINIA LIETUVIAMS

LIETUVÉ ADVOKATÉ IRENE GRITÉNAS DUOD > NEMO
KAMAI JURIDINES INFORMACIJAS SAVO TAUTIEČIAMS

IRENE GRITÉNAS
Advogada

ESCRITÓRIO
Praça da Sé, 323 - 10 - c/101/102
Fone 33-9951

RESIDENCIA
Rua Coelho Neto, 281
Fone: 63-3697, V. Prudente

Escritório Contábil Vila Zelina S/C Ltda.

(REGISTRADO NO C.R.C.)

RAPIDEZ — HONESTIDADE — PREÇOS MODICOS

Horário: das 8 às 19 horas

Aberturas de firmas - Encerramentos de firmas - Transferências
de firmas - Contratos na Junta Comercial - Distratos na Junta Co-
mercial - Registros de firmas na Junta Comercial - Escritas com
contabilidade em geral - Escritas fiscais em geral - Contratos de
locações - Cartas de fiança - Seguros de fogo - Seguros de aciden-
tes - Requerimentos em geral - Defesas e recursos

PRAÇA SÃO JOSÉ DOS CAMPOS, 8 - SALAS 1 E 2 -
FONE: 63-6005 - VILA ZELINA - SÃO PAULO

Gera kokybė, pigiau kaip kitur, greitas įteikimas,
mandagus patarnavimas tikslai

ANTANO PAVILONIO INDUSTRIA DE ARTEFATOS PLASTICOS "PAVILONIS"

Rua Prof. Gustavo P. de Andrade, 884 - 902, caixa
postal 4118 - Vila Zelina, Tel. 63-4130 São Paulo.

Čia yra didžiausias pasirinkimas, dideliais ir ma-
žesniais kiekiais, įvairiausių rūšių ir spalvų guzikų ir
lietsargiams dalių.

Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas
pasivimas, LAURO SANDRON vyriškų rūbų

SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686, — V. Prudente — Fone 63-5294
São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui
Atėkite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybe ir kaina

Casa Sprindys & Cia.

PÇA. S. JOSÉ dos CAMPOS, 1 - V. ZELINA - TEL. 63-5915
Geležies isdirbiniai ir dažai viskas elektros
irengimui namu reikmens ir zaislai, ivairiausios de-
vanos visoms progoms;

ESCRITORIO CONTABIL NASCIMENTO

Irmãos Nascimento

REG. C.R.C. SP. Nro 1.484

Atlieka firmų audarymus, perleidimus, komercines
ir industrialines apyskaitas, sutvarko dokumen-
tus, sudaro sutartis surašo prašymus ir ki-
tos rūšies darbus atlieka.

Juridinis Departamentas — Nejudome turto pardavimas
Av. Zelina, 831 — Vila Zelina — Tel. 63-7140 - S. Paulo

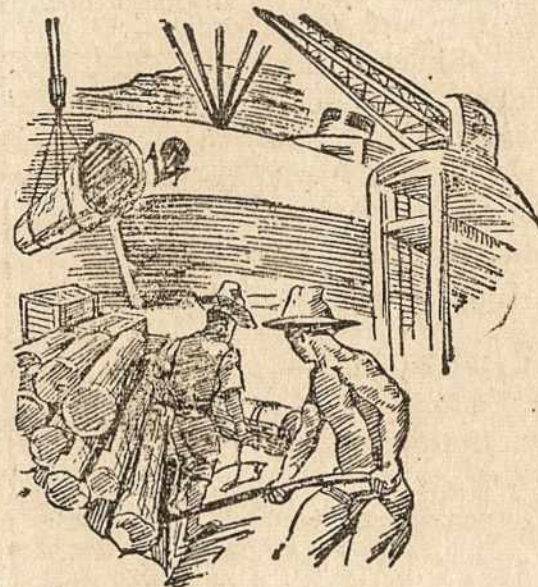
ALEKSAS KALINAUSKAS

Advokatas

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių
bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskitis, doku-
mentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Residencia:
R. Joaquim Piza, 204

Raštinė:
R. 15 de Novembro, 244
4.0 - Sala 7 - Tel. 37-0324
no 14,00 iki 18,00 val.



PRANAS & CIA. LTDA.

Madeirasas, tem geral

SÉDE Rua México, 98 - 9.º - sala 904 — Fone: 52-0228
Enderêço Telegrafico: « C A B I U N A »
Rio de Janeiro

Serraria « I T A » — Serra dos Aimorés — Municipio de
Nanque - Estado de Minas Gerais

KIRPIMO IR SIUVIMO MOKYKLA

"SOFIJA"

Mokina kirpimo siuvimo, madų mode-
lių braižybos ir pritaikomojo meno.

Paruošia siuvimo ir kirpimo mokytojas
valdiškiems egzaminams (habilitação)

Mokykla turi visas valdiškas teises yra regis-
truota «Departamento do Ensino Profissional»

Pamokos vyksta vakarais

- Užsirašyti pas mokyklos direktorę Sofiją Misiukaitę -
Rua da Graça, 381 — casa 6 — Bom Retiro

LIETUVIŠKŲ PAMALDŲ KA- LENDORIUS

Pirmą mėnesio sekmadienį
Pa que das Nações 10 val.
Casa Verde, 17,15 val.

Antrą:

Jaçana klierikų kopl. 8,15 val.
Bom Retire, 10 val.
Utinga 18,00 val.,

Trečią:

Agua Rasa 8 val.,
Moinho Velho 11 val.,
Lapa 16 val.,

Ketvirtą:

Vila Guilhermine 17 val.

Paskutinį:
Vila Anastacio 8,30 val.,
Vila Bonilha 10 val.

LIETUVIŠKŲ PROGRAMOS TRANSLIACIJOS

(Lietuvos laiku)

VATIKANO RADIJAS

Kasdien 20,15 iki 20,50 val.
Sekmadieniais 10,30 iki 11
val. 19, 25; 31 ir 196 metru
bangomis.

RIO DE JANEIRO

Lietuvių radio valandėlė
«A voz da Lituania» yra trans-
liuojama ANTRADIENIAIS
18 val. 40 min.

SIUVÉJAS

POVILAS AMBROZEVIČIUS
Rua dos Cielames, 510 (sėde
propria) — Vila Bela



VIENINTELIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOIA

IRMAOS CARRIERI LTDA.

lindoya vandis yra labai žinomas gėrimas
Kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau
visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite,
sitikinkite ir visados naudokite!

Rua Dino Bueno, 795 a-835
Telefones: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO

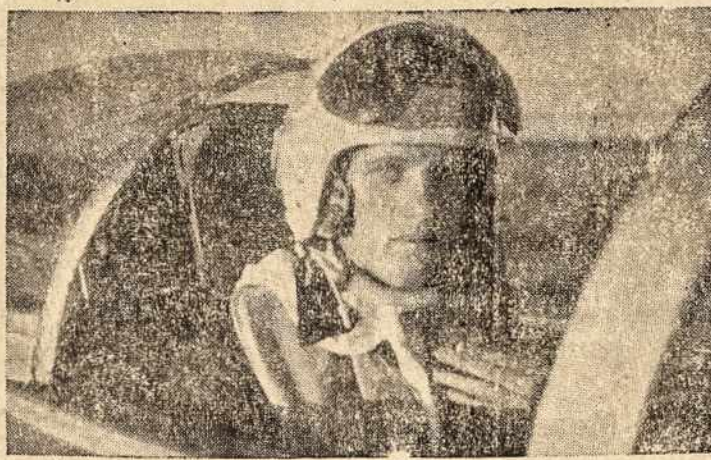


Statybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių
krautuve tikslai pas

JAKUTIS & LAPIENIS LTDA.



RUA COSTA BARROS, 4-C TEL. 63-3285 VILA ALPINA



Sumainė žiedus Karo Aviacijos leitenantas ALBERTAS ŠIAUDŽIONIS su Luziane de Castro Bastos spalio mėn 31 d. Fortalezaže I vestuves išvyko Šiaudžionių šeima gyvenanti Vila Zelinoje Jauniesiems linkime laimingo gyvenimo.

5,4 procentai gimusių skaičius Statistikoje nurodoma, kad pernai tėvais tapo septyni 75 metų amžiaus.

VĒL PROTESTUOJA PRIEŠ PAKETŲ SIUNTIMĄ

Kazachijos respublikos laikraštis «Kazachstanskaja Pravda» smarkiai puolė vokiečių Raud Kryžių, kad jis didesniu mastu siunčia maisto ir kitus paketus vokiečių kilmės sovietiniams piliečiams. Laikraštyje paskelbta: «Mes iš vokiečių ambasados Maskvoje reikalaujame, kad ji Raud Kryžiui paaiškintų, jog visi Vanovkos kaimo vokiečių kilmės gyventojai nenori gauti jokių paketų iš Federacijos».

VĒL ATGIJO ABIUSIAI SOVIETŲ IR KINŲ PUOLIMAI

Apie spalio 22 d. Maskvoje ir Pekine vėl atnaujinti abi pusiai sovietų ir kinų puolimai spaudoje Komunistų kas dvi savaites leidžiamame žurnale «Partijnaja Žizn» paskelbtas pancūzų komunistų vado Duclos straipsnis — jis apgailestauja, kad kinai klaidingai vertina sovietų politiką JAV atžvilgiu. Tuo pačiu metu kinų spaudoje puolimai

prieš Chruščiovą — esą jis su jo taikos sambūvio politika tarnauja «imperialistų neokolonializmui», o sovietų politika kolonialiniais klausimais visiškai atitinka «subankrutavusiai Antrojo Internacionalo revizionistų politikai».

KREMLIUS VOKIETIJOS KLAUSIMŲ SPRENDIMĄ ATIDĖJES METAMS

Pagal vokiečių spaudos Maskvos korespondentų pranešimus Maskva Vokietijos klausimo bei V Berlyno sprendimus atidėjusi laikotarpiui po kitais metais JAV numatytų rinkimų (taigi, po 1964 m lapkričio mėn.). Maskvos politika Vašingtono kryptimi atrodanti taip: prez. Kennedy dūsiąs greičiausiai išrinktas naujam 4 m. laikotarpiui, Maskva sveikinsianti jo išrinkimą, sovietų vyriausybė būtų linkusi vengti žygių, kurie Kennedy galėtų pažeminti jo rinkimų akse, dėl to sovietai ir linkę opiuosius politikos klausimus atidėti dar bent metams. Dabar Maskva daugiau linkusi skirti dėmesį pasauliniams klausimams, kaip uždrausti žemės palydovus naudoti karo tikslams uždrausti branduolinius bandymus ir kt.

— Vyrų Brolijos pikniką į Praia Grande ruošia 15 d lapkričio. Norintieji vykti privalo užsirašyti pas Brolijos valdybos narius. Iš Casa Verde vyks specialūs autobusai. Šios apylinkės lietuviai norintieji vykti pikniką prašom užsirašyti pas Jurgį Matelionį, Rua Vichi, 204, ir pas Juozą Matelionį, Rua Yatai, 26, Morro do S.

ATGAL I URUGVAJŲ

Pirmadienį po pietų lapkr. 4 d grįžta į savo nuolatinę darbo vietą į Montevideo miestą Tėvas P. Daugintis S. J. Jis atvyko tik la kina iki Kun. Dr. Antanas Milius buvo Amerikoje. Pasimainydami: T. Jonas Giedrys ir T. Petras Daugintis jį pavadavo. Kun. Dr. A. Milius beveik po 7 mėnesių atostogų Amerikoje, apie lapkr. 6 d. jau bus São Pauli.

T. P. Daugintį atsisveikiname išvykstantį, o Kun. Dr. A. Milių sveikiname parvykstantį.

— ATNAUJINO LAIKRAŠTĮ: Klemensas Magalinga 1000 cr.

LIETUVIAMS PAMALDOS VILOSE:

Lapkr. 2 d. Parque das Nações 10 val., Casa Verde 17,15 val.

VISI Į LIET. KAT. MOTERŲ DRAUGIJOS VAKARĄ

Lapkričio mėn. 10 d. 15 val. Liet. Kat. Moterų Draugija ruošia smagų, linksmą rengimą su įdomiu vaidinimu ir pasilinksminimu. Visus lietuvius kviečiame šį sekmadienį rezervuoti ruošiamam rengimui. Kadangi vaidinimas bus dienos metu, tai į jį yra patogiu ir tolimesnių apylinkių lietuviams atvykti.



LIETUVIS ADVOKATAS

Albertas Pavilavicius

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Av. Liberdade, 47 - 9 o Andor Res.: R. Fernando Falcão, 35
Fones: 37-0395 - 35-5650 - 33 6011 São Paulo

PRANEŠIMAS

Lankydami Romoje, Italijoje, apsistokite naujai įrengtuose Liet. Šv. Kazimiero Kolegijos svečių namuose:

«VILLA LITUANIA»

Piazza Asti 25 (Via Casalmonteferrato 33. Tel. 78.90.33. 78.00.14)
ROMA — ITALIA.

Rasite jaukią aplinką, sveiką maistą ir neperdetą kainą. Pageidaujama, kad dėl apsistojimo laiko būtų susitarta iš anksto.

KOLEGIJOS VADOVYBĖ.

MIELI SKAITYTOJAI!

Kas dar už «Mūsų Lietuvą» neatsilygino už praėjusį laiką, prašomi tai padaryti kuo skubiausiai!

«M.L.» Administracija

— Laiškai: I. Skurkevičiūtei, H. Lazdauskui, S. Seiūnui, St. Pranckevičiui, A. Tarūnui, Aug. Žemaičiui, P. Virbickui, A. Lazdauskui, O. Švitrai, A. Matelionytei, V. Januševičiūtei, J. Vinkšnaričiui

— Liet. Kat. Bendruomenės choras ruošia šaunų Naujų Metų sutikimą Lietuvišką višumenę iš anksto kviečia dalyvauti Gros puikus orkestras.

PASKIRTAS NAUJAS KAPELIONAS

Šiaurinės Bavarijos lietuvių kapelionu paskirtas kun. D. Kenstavičius, kuris užima m. rusio kun. dr. L. Gronio vietą.

KOKIAIS DALYKAIS UŽSIIMA

Visokių rekordų šiais laikais išsigalvą žmonės. Belgas Groignet kavinėje per 30 minučių suvalgė 44 kietai virtus kiaušinius. Prancūzas Mafrey per 52 minutes išgėrė 12 kvortų alaus. Vokietis Polzlestner per 90 minučių suvalgė 34 ponėkas, o viena vokiekaitė per 5 metus susitukė su 61 vyru. Rezultatai buvo tokie: pirmieji rekordininkai, gavę premijas, nuvažiavo tiesiog į ligonines, o ta vokiekaitė, vietoje premijos, gavo 5 metus kalėjimo.

KIEK GIMĖ ASTRALIJOJE

Praėjusiais metais Australijoje gimė 237 000 vaikų. Dvynukų buvo 2575, trynukų — 33 ir vienas ketvertukas. Ne teisėtai gimusių skaičius sistemingai auga ir neteisėtai gimusių buvo jau 12.800, t. y.

TIPOGRAFIA BALTICA

Lietuviška Spaustuvė

ALEKSANDRAS BUMBLIS

Atlieka įvairiausių spaudos darbus pramonei bei prekybai. Dežutes elektros lempoms — Spausdina suviniojimui popierį iki trijų spalvų (krautuvėms). Fabrikuoja «Papel ondulado».

Rua Eduardo Leopoldo, 10 (Cora), Telefonas 8-6423.
Laiškams: Rua General Fonsea Teles 606, S. Paulo.

SAVI PAS SAVUS!

Palaiykime lietuvių įmones!

Vila Albertina, Av. N. S. Aparecida, 204, Bairro Tremembé lietuvis A. Laurinavičius turi įvairių lietuviškų ir vietinių gėrimų fabriką LAURINAVIČIUS ANTANAS & CIA. LTDA, Jei reikia gėrimų pirma pasiteirauk pas savo tautietį o paskui kitur.

Susisiekimas: iš Praça do Correio važiuoti autobusų iki galo Vila Albertina.

Lietuviškas žodis, daina ir muzika aidi tropikų padangėje iš

RADIO CLUBE SANTO ANDRÉ

ilgomis, 1495 kilociklų bangomis, kiekvieną sekmadienį 8,30 val. vakare. Per radijo galima pasveikinti gimtadienio, vardadienio, vestuvių ir kitomis progomis. Radijui laiškus siųsti šiuo adresu: caixa postal 4118, São Paulo. Fone: 63-5975.

LIETUVIŠKAS PROGRAMAS

LIETUVOS NACIONALIOS MARTYNO MAŽVYDO BIBLIOTEKA

Pranešame, kad netuviška programa per Radio Clube de Santo André sekmadienio vakare yra perduodama (7,30-19,30) val.

PADĖTIS BE IŠEITIES

Per paskutinius du metus Pietų Amerikoje jau 6 valstybės išgalėjo karinės valdžios nesugeba išlaikyti tvarkos. Karinės diktatūros grėsia Venesuelai ir Kolumbijai, nes valdžia nepajėgia kovoti su Castro agentais. Tvirtinama, kad Pietų Ameriką gali išgelbėti diktatūros su reikalingais socialiniais potvarkiais, arba visas didžiulis žemynas po kelių metų atsidurs komunistų valdžioje. Demokratinės valdžios nepajėgia prarasti socialinių reformų, nes turtuoliai prie to neprileidžia ir nesiduo da perkeltami. Reikia diktatūros, kuri palaužtų turtuolių užsispyrimą ir prarastų socialines reformas. Tačiau visa bėda, kad ir karinės valdžios nepadarė ko reikia, tuotarpu komunistai, remiami per Kubą iš Maskvos, dirba savo darbą ir ruošia dirvą komunizmui.

APARTAMENTAI PRAIA GRANDE netoli Oceanilgam išsimokėjimui.

APARTAMENTAI SÃO VICENTE B/Quinha. Ilgam išsimokėjimui

Sklypai ir namai Vila Zelinoje, Vila Beloje ir apylinkėse. Kreiptis: Rua Ibitirama, 976 V. Zelina

LIETUVIAMS NUOLAIDA! užsisakant gerus batus pas JONĄ PETRIKĄ jo paties batų krautuvėje Rua B. de Itapetinga, 262. 4º and, sala 406, Tel. 35-8873.

— VILA ZELINOS LIETUVIŲ KUNIGŲ telefonas 63-5976 Rev. Jonas Bružikas, S. J. Igreja de São Gonçalo, Praça João Mendes, São Paulo. tel. 36-2628, Brasil;

SKLYPAI ILHABELA A CAPRI BRASILEIRA

Gražiausias Paulistų pajūris Sklypai 15.000,00 įnašo, o likusieji ilgam išsimokėjimui.

Smulkesnių informacijų Rua Ibitirama, 976 pas Leonardą Šukevičių

— PARSIDUODA SKLYPAS 10 x 40 kv. met. Labai gražioje vietoje, 3 autobusų linijos V. Remedios (už Lapa) Praça Sta. Hedvigės, 3 Teirautis ten pat pas Tada Šablevičių

SKAITYKITE IR PLATINKITE VIE NINTELI PIETŲ AMERIKOS SAVAITRAŠTĮ «MŪSŲ LIETUVA».